

Fig. 1



## Technische Daten / Specifications

Item number	61647	61648	61649
Light source	LED		
Quantity of LEDs (pcs.)	8		
Operating voltage	5.0 V $\text{---}$ , 1000 mA		
Light colour	3 light modes (warm white light, 7 alternating RGB colors, selected RGB light)		
Rated Luminous flux Colour temperature	max. 55 lm 3000 K		
Max. power consumption	0.8 W		
Nominal lifetime	5000 h		
Lighting duration with full batteries	9 h RGB light, 10 h warm white light		
Dimmability	not dimmable		
Protection level / Protection class	IP20 / III		
Connection	USB-C™ socket		
Material	Silicone, ABS		
Colour	white, black	white, black, pink, yellow	white, black, pink, mint, bronze
Dimensions	111 x 111 x 160 mm	118 x 110 x 132 mm	101 x 120 x 173 mm
Weight	210 g	179.3 g	230.5 g
Operating temperature	0 °C ~ 60 °C		
<b>Charging cable</b>			
Connectors	USB-A plug, USB-C™ plug		
Length	80 cm		
<b>Rechargeable battery (permanently integrated)</b>			
Specifications	18650 Li-Ion, 3.7 V $\text{---}$ , 1200 mAh, 4.44 Wh		

## Verwendete Symbole / Symbols used

Direct current	IEC 60417- 5031	
For indoor use only	IEC 60417- 5957	
Not dimmable	IEC 60968	
Not suitable for children under three years	2009/48/EC	

Class III equipment	IEC 60417- 5180	
Recycling code for paper; Italian marking; dispose of paper in the designated collection bin	-	
Recycling code for plastic (HDPE); Italian marking; dispose of plastic in the designated collection bin	-	
Batteries must not be disposed of in household waste, but must be taken to separate collection points	2006/66/EC	

## DE

### 1 Sicherheitshinweise

#### 1.1 Allgemein

Die Betriebsanleitung ist Bestandteil des Produktes und enthält wichtige Hinweise zum korrekten Gebrauch.

Die Betriebsanleitung muss bei Unsicherheiten und Weitergabe des Produktes verfügbar sein.

- Lesen Sie die Betriebsanleitung vollständig und sorgfältig vor Gebrauch.
- Bewahren Sie die Betriebsanleitung auf.
- Modifizieren Sie Produkt und Zubehör nicht.
- Schließen Sie Anschlüsse und Schaltkreise nicht kurz.

Ein defektes Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, sondern muss gegen unbeabsichtigte Weiterbenutzung gesichert werden.

- Benutzen Sie Produkt, Produktteile und Zubehör nur in einwandfreiem Zustand.
- Stecken sie keine spitzen Gegenstände in die weiche Hülle.

Diese kann beschädigt werden.

- Vermeiden Sie extreme Belastungen wie Hitze und Kälte, Nässe und direkte Sonneneinstrahlung, Mikrowellen sowie Vibrationen und mechanischen Druck.
- Wenden Sie sich bei Fragen, Defekten, mechanischen Beschädigungen, Störungen und anderen nicht durch die Begleitdokumentation behebbaren Problemen, an Händler oder Hersteller.

Achtung! Strangulationsgefahr durch das lange USB-Ladekabel! Erststichungsgefahr durch Kleinteile!

- Dieses Produkt ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen.

Es kann beschädigt werden und Kleinteile können sich lösen.

- Sichern Sie Verpackung, Kleinteile und Dämmmaterial gegen unbeabsichtigte Benutzung.

Die Leuchtmittel sind nicht tauschbar.

Kein Teil des Produktes darf in Kontakt mit einer Flammen- oder Hitzequelle kommen.

- Betreiben Sie das Produkt nicht in der Verpackung.
- Installieren Sie das Produkt so, dass keine Personen oder Sachen z. B. durch Herabstürzen, Stolpern o. ä. verletzt oder beschädigt werden können.
- Halten Sie das Produkt von Tieren fern.

#### 1.2 Akkugefahren

Der Akku ist nicht tauschbar.

Der Akku darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen geladen werden.

- Halten Sie Akkus von Kindern fern.
- Verwenden Sie Akkus niemals, wenn diese verbeult, undicht oder beschädigt sind.
- Belassen Sie ausgelaufene, deformierte oder korrodierte Zellen im Produkt und entsorgen Sie diese mittels geeigneter Schutzvorrichtungen.
- Wenn ein Akku ausgelaufen ist, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie ggf. die betroffenen Stellen mit Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Deformieren und zerlegen Sie den Akku nicht.

Durch mechanische Beschädigungen können gasförmige Stoffe austreten, welche stark reizend, brennbar oder giftig sein können.

- Setzen Sie den Akku weder Hitze, in Form von beispielsweise Sonneneinstrahlung oder Heizungs-wärme, noch Feuer aus.

Extreme Hitzeeinwirkung kann zu einer Explosion und/oder zum Austreten von ätzenden Flüssigkeiten führen.

- Schließen Sie Akkus nicht kurz und tauchen Sie diese nicht in Flüssigkeiten ein.

Es besteht die Gefahr von Explosion, Feuer, Hitze, Rauch und / oder Gasentwicklung.

### 2 Beschreibung und Funktion

#### 2.1 Produkt

Das Produkt ist ein dekoratives LED-Nachtlicht aus Silikon mit integriertem Li-Ion-Akku. Es verfügt über 3 Leuchtmodi und wird über das mitgelieferte USB-Kabel geladen.

#### 2.2 Lieferumfang

61647: LED Nachtlicht „Eisbär“, USB-C™-Kabel, Betriebsanleitung  
61648: LED-Nachtlicht „Pinguin“, USB-C™-Kabel, Betriebsanleitung  
61649: LED-Nachtlicht „Einhorn“, USB-C™-Kabel, Betriebsanleitung

#### 2.3 Bedienelemente

Siehe Fig. 1.

- 1 USB-C™-Buchse
- 2 EIN-/AUS-Schalter
- 3 USB-A-Stecker
- 4 USB-C™-Stecker

#### 3 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch und den dafür vorgesehenen Zweck geeignet.

Die enthaltenen LEDs sind nicht für die Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet. Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Eine andere als in Kapitel „Beschreibung und Funktion“ bzw. in den „Sicherheitshinweisen“ beschriebene Verwendung ist nicht gestattet. Dieses Produkt darf nur in trockenen Innenräumen benutzt werden. Das Nichtbeachten und Nichteinhalten dieser Bestimmungen und der Sicherheitshinweise kann zu schweren Unfällen, Personen- und Sachschäden führen.

IP20: Dieses Produkt ist gegen mittelgroße Fremdkörper, aber nicht gegen Wassereintritt geschützt.

#### 4 Vorbereitung

- Kontrollieren Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.
- Vergleichen Sie die technischen Daten aller zu verwendenden Geräte und stellen Sie die Kompatibilität sicher.

#### 5 Aufladen und Bedienung

##### 5.1 Aufladen

**ACHTUNG!** **Sachschäden durch falsche Spannungsversorgung**

- Verwenden Sie nur einen geeigneten Ladeadapter (Ausgang: 5 V, 1 A max.) und überlasten Sie das LED-Nachtlicht nicht.
- Laden Sie das Produkt vollständig auf, bevor Sie es zum ersten Mal benutzen.

Es dauert etwa 3-4 Stunden, um das Produkt vollständig aufzuladen. Die tatsächliche Ladezeit hängt von der Leistung des Ladegeräts ab.

1. Platzieren Sie das Produkt auf einer ebenen und rutschfesten Unterlage.
2. Verbinden Sie den USB-C™-Stecker (4) mit der USB-C™-Buchse (1) auf der Unterseite des LED-Nachtlichts.
3. Schließen den USB-A-Stecker (3) an einer gut erreichbaren USB-Spannungsquelle an. Das kann beispielsweise ein USB-Ladeadapter oder die USB-Buchse eines PCs sein. Eine rote LED an der USB-C™-Buchse blinkt während des Ladevorgangs. Wenn das LED-Nachtlicht vollständig aufgeladen ist, leuchtet die rote LED dauerhaft.
4. Trennen Sie die Kabelverbindung nach Gebrauch.

##### 5.2 Bedienung

###### 5.2.1 EIN-/AUS-Schalter

1. Drücken Sie den EIN-/AUS-Schalter (2) ein Mal, um das LED-Nachtlicht einzuschalten. Das LED-Nachtlicht leuchtet warmweiß.
2. Drücken Sie den EIN-/AUS-Schalter (2) ein weiteres Mal, um das LED-Nachtlicht auszuschalten.

###### 5.2.2 Touch-Steuerung

1. Schalten Sie das LED-Nachtlicht wie unter Punkt 5.2.1 beschrieben an.
2. Klopfen Sie gegen das LED-Nachtlicht, um zwischen den folgenden 4 Modi zu wechseln - 1x RGB-Farbwechsel, 2x aktuelle RGB-Farbe leuchtet dauerhaft, 3x AUS, 4x Warmweiß. Das LED-Nachtlicht leuchtet in warmweiß und 7 weiteren Farben (Reihenfolge Farbwechsel: rot, violett, blau, türkis, grün, gelb, weiß), zwischen denen beliebig gewechselt werden kann.


#### 6 Wartung, Pflege, Lagerung und Transport

Das Produkt ist wartungsfrei.

**ACHTUNG!** **Sachschäden**

- Verwenden Sie zum Reinigen nur ein trockenes und weiches Tuch.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel und Chemikalien.
- Lagern Sie das Produkt bei längerem Nichtgebrauch für Kinder unzugänglich und in trockener und staubgeschützter Umgebung.
- Laden Sie den Akku bei längerem Nichtgebrauch alle 3 Monate auf, um die Kapazität zu erhalten.
- Lagern Sie das Produkt kühl und trocken.
- Heben Sie die Originalverpackung für den Transport auf.

## 7 Entsorgungshinweise

 Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Gesundheit und Umwelt nachhaltig schädigen können. Sie sind als Verbraucher nach dem Elektroggesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung und/oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.  
WEEE Nr.: 82898622

## EN

## 1 Safety instructions

### 1.1 In general

*The user manual is part of the product and contains important information for correct use.*

- Read the user manual completely and carefully before use.

*The user manual must be available for uncertainties and passing the product.*

- Keep this user manual.
- Do not modify product and accessories.
- Do not short-circuit connectors and circuits.

*Do not operate a device if it is not in working order. In such cases, it must be secured against unintentional further use.*

- Use product, product parts and accessories only in perfect condition.
- Do not insert sharp objects into the soft cover.

*This can be damaged.*

- Avoid stresses such as heat and cold, moisture and direct sunlight, microwaves, vibrations and mechanical pressure.
- In case of questions, defects, mechanical damage, trouble and other problems, non-recoverable by the documentation, contact your dealer or producer.

*Warning! Danger of strangulation due to long USB charging cable! Choking hazard due to small parts!*

- This product is not suitable for children under 3 years.
- Do not drop the product.

*It may be damaged and small parts may come loose.*

- Secure packaging, small parts and insulation against accidental use.

*The lamps are not replaceable.*

*No part of the product may come into contact with a flame or heat source.*

- Do not operate the product in its packaging.
- Install the product so that no persons or property can be injured or damaged, e.g. by falling, tripping or the like.
- Keep the product away from animals.

### 1.2 Battery hazards

*The batteries (rechargeable) are not replaceable.*

*The battery may only be charged under adult supervision.*

- Keep batteries out of the reach of children.
- Leave leaked, deformed or corroded cells in the product and dispose of them using suitable protective devices.
- If a battery has leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. If necessary, rinse affected areas with water and seek medical attention immediately.
- Do not deform, burn or disassemble the battery.

*Mechanical damage can cause gaseous substances to escape, which can be highly irritating, flammable or toxic.*

- Do not expose the battery to heat, such as sunlight or heat from heating, or fire.

*Extreme heat can lead to explosion and/or leakage of corrosive liquid.*

- Do not short-circuit the battery or immerse it in liquids.

*There is a danger of: Explosion, fire, heat, smoke and/or gas.*

## 2 Description and function

### 2.1 Product

The product is a decorative LED night light made of silicone with integrated Li-Ion battery. It has 3 light modes and is charged via the supplied USB cable.

### 2.2 Scope of delivery

**61647:** LED night light „Polar bear“, USB-C™ cable, User Manual

**61648:** LED night light „Penguin“, USB-C™ cable, User Manual


**61649:** LED night light „Unicorn“, USB-C™ cable, User Manual

### 2.3 Operating Elements

See Fig. 1.

- |                 |               |
|-----------------|---------------|
| 1 USB-C™ socket | 3 USB-A plug  |
| 2 ON/OFF switch | 4 USB-C™ plug |

### 3 Intended use

 This product is intended exclusively for private use and its intended purpose. The LEDs included are not suitable for room lighting in the home. This product is not intended for commercial use. We do not permit using the device in other ways like described in chapter „Description and Function“ or in the „Safety Instructions“. Use the product only in dry interior rooms. Not attending to these regulations and safety instructions might cause fatal accidents, injuries, and damages to persons and property.

**IP20:** This product is protected against medium sized foreign objects, but not against water ingress.

### 4 Preparation

- Check the scope of delivery for completeness and integrity.
- Compare the specifications of all used devices to ensure compatibility.

### 5 Charging and operation

#### 5.1 Charging

**NOTICE!** Material damage due to incorrect voltage supply

- Only use a suitable charging adapter (output: 5 V, 1 A max.) and do not overload the LED night light.
- Fully charge the product before using it for the first time.

It takes about 3-4 hours to fully charge the product. The actual charging time depends on the power of the charger.

1. Place the product on a flat and non-slip surface.
2. Connect the USB-C™ plug (4) to the USB-C™ socket (1) at the bottom of the LED night light.
3. Connect the USB-A plug (3) to an easily accessible USB power source.  
*This could be a USB charging adapter or the USB socket of a PC.  
A red LED on the USB-C™ socket flashes during the charging process. When the LED night light is fully charged, the red LED lights up continuously.*
4. Disconnect the cable connection after use.

#### 5.2 Operation

##### 5.2.1 ON/OFF switch

1. Press the ON/OFF switch (2) once to switch on the LED night light.  
*The LED nightlight lights up warm white.*
2. Press the ON/OFF switch (2) once more to switch off the LED night light.

##### 5.2.2 Touch control

1. Switch on the LED night light as described under point 5.2.1.
2. Tap the LED night light to switch between the following 4 modes -  
1x RGB colour change, 2x current RGB colour is on permanently, 3x OFF, 4x warm white.  
*The LED night light lights up in warm white and 7 other colours (sequence of colour change: red, violet, blue, turquoise, green, yellow, white), which can be switched between at will.*

### 6 Maintenance, Care, Storage and Transportation

The product is maintenance-free.

**NOTICE!** Material damage

- Only use a dry and soft cloth for cleaning.
- Do not use detergents or chemicals.
- Store the product out the reach of children and in a dry and dust-protected ambience when not in use.
- Charge the battery every 3 months if it will not be used for a long time to maintain capacity.
- Store cool and dry.
- Keep and use the original packaging for transport.

### 7 Disposal instructions


 According to the European WEEE directive, electrical and electronic equipment must not be disposed with consumers waste. Its components must be recycled or disposed apart from each other. Otherwise contaminative and hazardous substances can damage the health and pollute the environment. As a consumer, you are committed by law to dispose electrical and electronic devices to the producer, the dealer, or public collecting points at the end of the devices lifetime for free. Particulars are regulated in national right. The symbol on the product, in the user manual, or at the packaging alludes to these terms. With this kind of waste separation, application, and waste disposal of used devices you achieve an important share to environmental protection.  
WEEE No: 82898622

Fig. 1



## Spécifications / Specifiche

Item number	61647	61648	61649
Light source	LED		
Quantity of LEDs (pcs.)	8		
Operating voltage	5.0 V $\text{---}$ , 1000 mA		
Light colour	3 light modes (warm white light, 7 alternating RGB colors, selected RGB light)		
Rated Luminous flux	max. 55 lm		
Colour temperature	3000 K		
Max. power consumption	0.8 W		
Nominal lifetime	5000 h		
Lighting duration with full batteries	9 h RGB light, 10 h warm white light		
Dimmability	not dimmable		
Protection level / Protection class	IP20 / III		
Connection	USB-C™ socket		
Material	Silicone, ABS		
Colour	white, black	white, black, pink, yellow	white, black, pink, mint, bronze
Dimensions	111 x 111 x 160 mm	118 x 110 x 132 mm	101 x 120 x 173 mm
Weight	210 g	179.3 g	230.5 g
Operating temperature	0 °C ~ 60 °C		
<b>Charging cable</b>			
Connectors	USB-A plug, USB-C™ plug		
Length	80 cm		
<b>Rechargeable battery (permanently integrated)</b>			
Specifications	18650 Li-Ion, 3.7 V $\text{---}$ , 1200 mAh, 4.44 Wh		

## Symboles utilisés / Simboli utilizzati

Direct current	IEC 60417- 5031	
For indoor use only	IEC 60417- 5957	
Not dimmable	IEC 60968	
Not suitable for children under three years	2009/48/EC	

Class III equipment	IEC 60417- 5180	
Recycling code for paper; Italian marking; dispose of paper in the designated collection bin	-	
Recycling code for plastic (HDPE); Italian marking; dispose of plastic in the designated collection bin	-	
Batteries must not be disposed of in household waste, but must be taken to separate collection points	2006/66/EC	

## FR

## 1 Consignes de sécurité

## 1.1 En général

Le mode d'emploi fait partie intégrante du produit et comprend d'importantes informations pour une bonne installation et une bonne utilisation.

- Lisez le mode d'emploi attentivement et complètement avant de l'utiliser.
- Le mode d'emploi doit être disponible à des incertitudes et transfert du produit.
- Conservez soigneusement ce mode d'emploi.
- Ne modifiez pas le produit et les accessoires.
- Pas court-circuiter des connexions et circuits.

Un appareil défectueux ne doit pas être mis en service. Il doit au contraire être protégé contre toute utilisation involontaire.

- Utilisez le produit, pièces et accessoires des produits uniquement en parfait état.
- N'insère pas d'objets pointus dans la housse souple.

Celle-ci pourrait être endommagée.

Un appareil défectueux ne doit pas être mis en service. Il doit au contraire être protégé contre toute utilisation involontaire.

- Évitez des conditions extrêmes, telles que la chaleur extrême et froid, l'humidité et de la lumière directe du soleil, ainsi que microondes, des vibrations et de la pression mécanique.

En cas de questions, les défauts, les dommages mécaniques, des ingénieries et d'autres problèmes, non récupérables par la documentation, contactez votre revendeur ou le producteur.

Attention ! Risque d'étranglement avec le long câble de chargement USB ! Risque d'étouffement dû aux petites pièces !

- Ce produit ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
- Ne faites pas tomber le produit.

Il pourrait être endommagé et de petites pièces pourraient se détacher.

- Sécuriser l'emballage, petites pièces et l'isolation contre l'utilisation accidentelle.

Les lampes ne sont pas remplaçables.

Aucune partie du produit ne doit entrer en contact avec une flamme ou une source de chaleur.

- Ne pas utiliser le produit dans son emballage.
- Installez le produit de manière à ce qu'aucune personne ou aucun bien ne puisse être blessé ou endommagé, par exemple en tombant, en trébuchant ou autre. Gardez le produit hors de portée des animaux.

## 1.2 Risques liés aux batteries

Les batteries/accus ne sont pas remplaçables.

La batterie ne doit être chargée que sous la surveillance d'un adulte.

- Tenez les piles à l'écart des enfants.
- N'utilisez jamais des piles cabossées, endommagées ou qui fuient.
- Laissez les cellules qui ont fui, qui sont déformées ou corrodées dans le produit et éliminez-les au moyen de dispositifs de protection appropriés.
- Si une pile fuit, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Rincez les surfaces concernées à l'eau et consultez immédiatement un médecin.
- Ne déformez, ne brûlez ou ne démontez pas la pile.

Les dommages mécaniques peuvent entraîner l'émission de substances gazeuses susceptibles d'être très irritantes, inflammables ou toxiques.

- N'exposez la pile à aucune source de chaleur (soleil ou chaleur du chauffage, par exemple) ni au feu.

La chaleur extrême peut provoquer une explosion et/ou l'écoulement de liquides corrosifs.

- Ne provoquez aucun court-circuit avec la pile et ne la plongez dans aucun liquide.

Il existe un risque d'explosion, d'incendie, de dégagement de chaleur, de fumée ou de gaz.

## 2 Description et fonction

## 2.1 Produit

Le produit est une veilleuse LED décorative en silicone avec une batterie Li-ion intégrée. Elle dispose de 3 modes d'éclairage et se recharge via le câble USB fourni.

## 2.2 Contenu de la livraison

61647: Veilleuse LED „Ours polaire“, câble USB-C™, Mode d'emploi

61648: Veilleuse LED „Pingouin“, câble USB-CT™, Mode d'emploi

61649: Veilleuse LED „Licorne“, câble USB-C™, Mode d'emploi

## 2.3 Éléments de commande

Voir la Fig. 1.

- 1 Prise USB-C™
- 2 Interrupteur ON/OFF
- 3 Fiche USB-A
- 4 Fiche USB-C™

## 3 Utilisation prévue

Ce produit est exclusivement destiné à un usage privé et aux fins initialement prévues. Les LED contenues ne sont pas adaptées à l'éclairage d'une pièce dans un ménage. Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial. Nous n'autorisons pas l'utilisation du dispositif d'une façon différente de celle décrite au chapitre „Description et Fonctions“ et „Consignes de sécurité“. Utilisez le produit uniquement dans des espaces intérieurs secs. Ne pas respecter ces instructions de sécurité et points de règlement est susceptible de provoquer des accidents mortels, blessures et dommages à la personne et à ses biens.

IP20: Ce produit est protégé contre les corps étrangers de taille moyenne, mais pas contre les infiltrations d'eau.

## 4 Préparation

- Vérifiez le contenu de livraison pour l'exhaustivité et l'intégrité.
- Comparez les caractéristiques de tous les équipements à utiliser et pour assurer la compatibilité.

## 5 Recharge et utilisation

## 5.1 Chargement

**AVERTISSEMENT ! Dommages matériels dus à une mauvaise alimentation en tension**

- Utilisez uniquement un adaptateur de charge approprié (sortie : 5 V, 1 A max.) et ne surchargez pas la veilleuse LED.
- Chargez complètement le produit avant de l'utiliser pour la première fois.

Il faut environ 3-4 heures pour charger complètement le produit. Le temps de charge réel dépend de la puissance du chargeur.

1. Placez le produit sur une surface plane et antidérapante.
2. Connectez la fiche USB-C™ (4) à la prise USB-C™ (1) située sur la partie inférieure de la veilleuse LED.

3. Branchez la fiche USB-A (3) sur une source de tension USB facilement accessible.

Il peut s'agir par exemple d'un adaptateur de charge USB ou de la prise USB d'un PC.

Une LED rouge sur la prise USB-C™ clignote pendant le chargement. Lorsque la veilleuse LED est entièrement chargée, la LED rouge reste allumée en permanence.

4. Débranchez le câble après utilisation.

## 5.2 Utilisation

## 5.2.1 Interrupteur ON/OFF

1. Appuyez une fois sur l'interrupteur ON/OFF (2) pour allumer la veilleuse LED. La veilleuse LED s'allume en blanc chaud.
2. Appuyez une nouvelle fois sur l'interrupteur ON/OFF (2) pour éteindre la veilleuse LED.

## 5.2.2 Commande tactile

1. Allumez la veilleuse LED comme décrit au point 5.2.1.

2. Tapez sur la veilleuse LED pour passer d'un des 4 modes suivants -

1x changement de couleur RVB, 2x la couleur RVB actuelle allumée en permanence, 3x ARRÊT, 4x blanc chaud.

La veilleuse LED s'allume en blanc chaud et en 7 autres couleurs (ordre de changement de couleur : rouge, violet, bleu, turquoise, vert, jaune, blanc), entre lesquelles il est possible de passer à volonté.

## 6 Maintenance, Entretien, Stockage et Transport

Le produit est sans entretien.

**AVERTISSEMENT ! Dommages matériels**

- Utilisez uniquement un chiffon doux et sec pour le nettoyage.
- Ne pas utiliser de détergents et de produits chimiques.
- Conserver le produit hors de la portée des enfants et dans une ambiance sèche et protégé de la poussière lorsqu'il ne est pas en cours d'utilisation.
- En cas de non-utilisation prolongée, rechargez la batterie tous les 3 mois afin de préserver sa capacité.
- Endroit frais et sec.



- Conserver et utiliser l'emballage d'origine pour le transport.

## 7 Instructions pour l'élimination

Selon la directive européenne DEEE, la mise au rebut des appareils électriques et électroniques avec les déchets domestiques est strictement interdite. Leurs composants doivent être recyclés ou éliminés de façon séparée. Les composants toxiques et dangereux peuvent causer des dommages durables à la santé et à l'environnement s'ils ne sont pas éliminés correctement. Vous, en tant que consommateur, êtes commis par la loi à la mise au rebut des appareils électriques et électroniques auprès du fabricant, du distributeur, ou des points publics de collecte à la fin de la durée de vie des dispositifs, et ce de façon gratuite. Les détails sont réglementés dans le droit national. Le symbole sur le produit, dans le manuel d'utilisation, ou sur l'emballage fait référence à ces termes. Avec ce genre de séparation des déchets, d'application et d'élimination des déchets d'appareils usagés, vous réalisez une part importante de la protection de l'environnement. No DEEE : 82898622

IT

## 1 Istruzioni per la sicurezza

### 1.1 Generalmente

Le istruzioni per l'uso è parte integrante del prodotto e contiene importanti informazioni per un uso corretto.

- Leggere attentamente e completamente le istruzioni prima dell'uso.
- Utilizzare il prodotto, le parti del prodotto e gli accessori solo in perfette condizioni.
- Non modificare prodotti e accessori.
- Non corto do collegamenti e circuiti.

Non mettere in funzione un dispositivo difettoso, bensì assicurarsi che non venga inavvertitamente usato da altri senza sorveglianza.

- Utilizzare il prodotto, le parti del prodotto e gli accessori solo in perfette condizioni.
- Non inserire oggetti appuntiti nel coperchio morbido.

Questo può essere danneggiato.

- Evitare condizioni estreme, calore estremo e ispezionata la freddezza, umidità e luce diretta del sole, così come forni a microonde, vibrazioni e pressione meccanica.
- In caso di domande, difetti, danni meccanici, interferenze e altri problemi, non recuperabili per la documentazione, rivolgersi al rivenditore o produttore.

**Avvertenza! Pericolo di strangolamento a causa del lungo cavo di ricarica USB! Pericolo di soffocamento a causa delle piccole parti!**

- Questo prodotto non è adatto ai bambini di età inferiore ai 3 anni.
- Non far cadere il prodotto.

Potrebbe danneggiarsi e le piccole parti potrebbero staccarsi.

- Assicurare l'imballaggio, le piccole parti e il materiale isolante contro l'uso accidentale.

Le lampade non sono sostituibili.

Nessuna parte del prodotto deve entrare in contatto con una fiamma o una fonte di calore.

- Non utilizzare il prodotto nel suo imballaggio.
- Installare il prodotto in modo che persone o cose non possano essere ferite o danneggiate, ad esempio per caduta, inciampo o simili.
- Tenere il prodotto lontano dagli animali.

### 1.2 Pericoli legati alle batterie

Le batterie non sono sostituibili.

La batteria può essere caricata solo sotto la supervisione di un adulto.

- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare mai batterie che presentano ammaccature, perdite o danni.
- Lasciare nel prodotto celle che perdono, deformate o corrosive e smaltirle utilizzando dispositivi di protezione adeguati.
- Quando una batteria presenta delle perdite, evitare il contatto con la pelle, gli occhi e le mucose. Sciacquare event. le parti interessate con acqua e consultare immediatamente un medico.
- Non deformare, bruciare o distruggere la batteria.

I danni meccanici possono provocare la formazione di sostanze gassose fortemente irritanti, infiammabili o tossiche.

- Non esporre la batteria a fonti di calore, come ad esempio luce solare o impianti di riscaldamento, né al fuoco.

Un surriscaldamento eccessivo può causare un'esplosione e/o la fuoriuscita di liquidi corrosivi.

- Non cortocircuitare la batteria e non immergerla in liquidi.

Sussiste il pericolo di esplosione, incendio, surriscaldamento, sviluppo di fumo o gas.

## 2 Descrizione e funzione

### 2.1 Prodotto

Il prodotto è una luce notturna decorativa a LED in silicone con batteria agli ioni di litio integrata. Ha 3 modalità di illuminazione e si ricarica tramite il cavo USB in dotazione.

### 2.2 Contenuto della confezione

**61647:** Luce notturna a LED „Orso polare“, cavo USB-C™, Istruzioni per l'uso

**61648:** Luce notturna a LED „Pinguin“, cavo USB-C™, Istruzioni per l'uso

**61649:** Luce notturna a LED „Unicorno“, cavo USB-C™, Istruzioni per l'uso

### 2.3 Elementi di comando

Vedi Fig. 1.

- |                       |                     |
|-----------------------|---------------------|
| 1 Presa USB-C™        | 3 Connettore USB-A  |
| 2 Interruttore ON/OFF | 4 Connettore USB-C™ |

## 3 Uso previsto

Questo prodotto è stato concepito esclusivamente per l'utilizzo privato e per lo scopo da esso previsto. Il LED in dotazione non sono adatti all'illuminazione degli ambienti domestici.

Questo prodotto non è concepito per l'utilizzo commerciale. Non è consentito l'uso del dispositivo in modo diverso da quello descritto nel capitolo „Descrizione e Funzione“ o „Istruzioni per la sicurezza“. Usare il prodotto solamente in ambienti interni asciutti. La mancata osservanza di queste regole e delle istruzioni per la sicurezza può provocare incidenti fatali, lesioni e danni a persone e proprietà.

**IP20:** Questo prodotto è protetto contro i corpi estranei medie, ma non contro le infiltrazioni d'acqua.

## 4 Preparazione

- Controllare fornitura sia completa e garantire l'integrità.
- Confrontare le specifiche di tutti i dispositivi utilizzati per garantire la compatibilità.

## 5 Carica e funzionamento

### 5.1 Ricarica

**AVVERTENZA! Danni materiali dovuti a un'alimentazione di tensione errata**

- Utilizzare solo un adattatore di carica adeguato (uscita: 5 V, 1 A max.) e non sovraccaricare la luce notturna a LED.
- Caricare completamente il prodotto prima di utilizzarlo per la prima volta.

Sono necessarie circa 3-4 ore per ricaricare completamente il prodotto. Il tempo di ricarica effettivo dipende dalla potenza del caricatore.

1. Posizionare il prodotto su una superficie piana e antiscivolo.
2. Collegare la spina USB-C™ (4) alla presa USB-C™ (1) sul fondo della luce notturna a LED.
3. Collegare la spina USB-A (3) a una fonte di alimentazione USB facilmente accessibile.

Potrebbe trattarsi di un adattatore di ricarica USB o della presa USB di un PC.

Durante il processo di ricarica, sulla presa USB-C™ lampeggia un LED rosso. Quando la luce notturna a LED è completamente carica, il LED rosso si accende in modo continuo.

4. Scollegare il cavo di collegamento dopo l'uso.

### 5.2 Operazione

#### 5.2.1 Interruttore ON/OFF

1. Premere una volta l'interruttore ON/OFF (2) per accendere la luce notturna a LED.  
La luce notturna a LED è di colore bianco caldo.
2. Premere nuovamente l'interruttore ON/OFF (2) per spegnere la luce notturna a LED.

#### 5.2.2 Controllo tattile

1. Accendere la luce notturna a LED come descritto al punto 5.2.1.
2. Toccare la luce notturna a LED per passare tra le seguenti 4 modalità:  
1x cambio di colore RGB, 2x colore RGB corrente acceso in modo permanente, 3x OFF, 4x bianco caldo.  
La luce notturna a LED si illumina in bianco caldo e in altri 7 colori (sequenza di cambio colore: rosso, viola, blu, turchese, verde, giallo, bianco), che possono essere alternati a piacere.

## 6 Manutenzione, cura, conservazione e trasporto

Il prodotto è esente da manutenzione.

**AVVERTENZA! Danni materiali**

- Utilizzare un panno asciutto e morbido solo per la pulizia.
- Non utilizzare detersivi e prodotti chimici.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini e in un ambiente asciutto e protetto dalla polvere quando non in uso.

- Caricare la batteria ogni 3 mesi se non viene utilizzata per lungo tempo per mantenerne la capacità.
- Conservare fresco e asciutto.
- Conservare e utilizzare l'imballaggio originale per il trasporto.

## 7 Note per lo smaltimento

In conformità alla Direttiva Europea WEEE, le attrezzature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti urbani. I componenti devono essere riciclati o smaltiti separatamente. Componenti tossici e pericolosi possono causare danni permanenti alla salute e all'ambiente se smaltiti in modo inadeguato. Il consumatore è obbligato per legge a portare le attrezzature elettriche ed elettroniche presso punti di raccolta pubblici oppure presso il rivenditore o il produttore al termine della loro durata utile. Devono anche essere osservate tutte le leggi e le normative locali. Il simbolo apposto sul prodotto, nel manuale o sulla confezione richiama l'attenzione su questi termini. Con questo tipo di raccolta differenziata e smaltimento dei prodotti usati si contribuisce in modo sostanziale alla protezione dell'ambiente. WEEE No: 82898622

Fig. 1



## Datos técnicos / Technische gegevens

Item number	61647	61648	61649
Light source	LED		
Quantity of LEDs (pcs.)	8		
Operating voltage	5.0 V $\text{---}$ , 1000 mA		
Light colour	3 light modes (warm white light, 7 alternating RGB colors, selected RGB light)		
Rated Luminous flux Colour temperature	max. 55 lm 3000 K		
Max. power consumption	0.8 W		
Nominal lifetime	5000 h		
Lighting duration with full batteries	9 h RGB light, 10 h warm white light		
Dimmability	not dimmable		
Protection level / Protection class	IP20 / III		
Connection	USB-C™ socket		
Material	Silicone, ABS		
Colour	white, black	white, black, pink, yellow	white, black, pink, mint, bronze
Dimensions	111 x 111 x 160 mm	118 x 110 x 132 mm	101 x 120 x 173 mm
Weight	210 g	179.3 g	230.5 g
Operating temperature	0 °C ~ 60 °C		
<b>Charging cable</b>			
Connectors	USB-A plug, USB-C™ plug		
Length	80 cm		
<b>Rechargeable battery (permanently integrated)</b>			
Specifications	18650 Li-Ion, 3.7 V $\text{---}$ , 1200 mAh, 4.44 Wh		

## Símbolos utilizados / Gebruikte symbolen

Direct current	IEC 60417- 5031	
For indoor use only	IEC 60417- 5957	
Not dimmable	IEC 60968	
Not suitable for children under three years	2009/48/EC	

Class III equipment	IEC 60417- 5180	
Recycling code for paper; Italian marking; dispose of paper in the designated collection bin	-	
Recycling code for plastic (HDPE); Italian marking; dispose of plastic in the designated collection bin	-	
Batteries must not be disposed of in household waste, but must be taken to separate collection points	2006/66/EC	

## ES

## 1 Instrucciones de seguridad

## 1.1 General

Las instrucciones de uso son parte del producto y contienen información importante para el uso correcto.

- Lea las instrucciones de uso completamente y cuidadosamente antes de usar.
- Guarde las instrucciones de uso.
- No modifique el producto y los accesorios.
- No cortocircuite las conexiones y los circuitos.

Un aparato defectuoso no debe ponerse en funcionamiento, sino que se debe asegurar contra cualquier uso accidental.

- Utilice el producto, las piezas del producto y los accesorios solo si están en perfecto estado.
- No introduzca objetos afilados en la tapa blanda.

Esto puede dañarse.

- Evite exponer el dispositivo a cargas extremas, como calor y frío, humedad y la radiación directa del sol, así como a vibraciones y presión mecánica.
- En caso de defectos, daños mecánicos, averías y otros problemas que no se puedan resolver con la documentación incluida, póngase en contacto con el vendedor o el fabricante.

¡Advertencia! Peligro de estrangulamiento debido al largo cable de carga USB. Peligro de asfixia debido a las piezas pequeñas.

- Este producto no es adecuado para niños menores de 3 años.
- No deje caer el producto.
- Podría dañarse y las piezas pequeñas podrían desprenderse.
- Proteja el embalaje, las piezas pequeñas y el material aislante contra un uso accidental.

Las lámparas no son reemplazables.

Ninguna parte del producto debe entrar en contacto con una llama o fuente de calor.

- No utilice el producto en su embalaje.
- Instale el producto de forma que ninguna persona o propiedad pueda resultar herida o dañada, por ejemplo, por una caída, un tropiezo o algo similar.
- Mantener el producto alejado de los animales.

## 1.2 Peligros de la batería

Las células no son recargables.

La batería sólo puede cargarse bajo la supervisión de un adulto.

- Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.
- Nunca use baterías si están abolladas, con fugas o dañadas.
- Deje las celdas con fugas, deformadas o corroídas en el producto y deséchelas utilizando dispositivos de protección adecuados.
- Si una batería tiene una fuga, evite el contacto con la piel, los ojos y las mucosas. Si es necesario, aclare las zonas afectadas con agua y consulte inmediatamente a un médico.
- No deforme, queme ni desmonte la batería.

Los daños mecánicos pueden causar el escape de sustancias gaseosas que podrían resultar muy irritantes, inflamables o tóxicas.

- No esponga la batería a fuentes de calor, como por ejemplo, a la radiación solar directa o a fuentes de calefacción, ni tampoco al fuego.

La influencia del calor extremo puede provocar una explosión y/o un derrame de líquidos corrosivos.

- No cortocircuite la batería ni la sumerja en ningún líquido.
- Existe peligro de: explosión, fuego, calentamiento, formación de gases o de humo.

## 2 Descripción y funcionamiento

## 2.1 Producto

El producto es una luz nocturna LED decorativa hecha de silicona con batería de iones de litio integrada. Tiene 3 modos de iluminación y se carga a través del cable USB suministrado.

## 2.2 Volumen de suministro

61647: Luz nocturna LED „Oso polar“, cable USB-C™, Instrucciones de uso  
61648: Luz nocturna LED „Pinguino“, cable USB-C™, Instrucciones de uso  
61649: Luz nocturna LED „Unicornio“, cable USB-C™, Instrucciones de uso

## 2.3 Elementos de manejo

Véase la Fig. 1.

- |                      |                  |
|----------------------|------------------|
| 1 Toma USB-C™        | 3 Enchufe USB-A  |
| 2 Interruptor ON/OFF | 4 Enchufe USB-C™ |

## 3 Uso conforme a lo previsto

Este producto es exclusivamente para uso privado y para la finalidad prevista. Los LEDs incluidos no son adecuados para la iluminación de las habitaciones del hogar. Este producto no está pensado para su uso con fines comerciales. No se permite un uso distinto al descrito en el capítulo «Descripción y funcionamiento» o «Indicaciones de seguridad».

Este producto solamente se puede utilizar en interiores secos. La inobservancia y el incumplimiento de estas normas e indicaciones de seguridad pueden derivar en accidentes graves, daños personales y materiales.

IP20: Este producto está protegido contra cuerpos extraños de tamaño medio, pero no contra la entrada de agua.

## 4 Preparación

- Compruebe que el volumen de suministro esté completo e íntegro.
- Compare los datos técnicos de todos los dispositivos que se vayan a utilizar y asegúrese de su compatibilidad.

## 5 Carga y funcionamiento

## 5.1 Cargando

¡ATENCIÓN! Daños a la propiedad debido a una alimentación incorrecta

- Utiliza sólo un adaptador de carga adecuado (salida: 5 V, 1 A máx.) y no sobrecargues la luz nocturna LED.
- Cargue el producto por completo antes de utilizarlo por primera vez.

El producto tarda unas 3-4 horas en cargarse por completo. El tiempo de carga real depende de la potencia del cargador.

1. Coloque el producto sobre una superficie plana y antideslizante.
2. Conecte el enchufe USB-C™ (4) a la toma USB-C™ (1) situada en la parte inferior de la luz nocturna LED.
3. Conecte la clavija USB-A (3) a una fuente de alimentación USB de fácil acceso.  
Puede ser un adaptador de carga USB o la toma USB de un PC.  
Un LED rojo en la toma USB-C™ parpadea durante el proceso de carga. Cuando la luz nocturna LED está completamente cargada, el LED rojo se ilumina de forma continua.
4. Desconecte la conexión del cable después de su uso.

## 5.2 Operación

## 5.2.1 Interruptor ON/OFF

1. Pulse una vez el interruptor ON/OFF (2) para encender la luz nocturna LED.  
La luz nocturna LED se ilumina en blanco cálido.
2. Pulse de nuevo el interruptor ON/OFF (2) para apagar la luz nocturna LED.

## 5.2.2 Control táctil

1. Encienda la luz nocturna LED como se describe en el punto 5.2.1.
2. Toca la luz nocturna LED para cambiar entre los siguientes 4 modos:  
1x cambio de color RGB, 2x el color RGB actual está permanentemente encendido, 3x OFF, 4x blanco cálido.  
La luz nocturna LED se ilumina en blanco cálido y en otros 7 colores (secuencia de cambio de color: rojo, violeta, azul, turquesa, verde, amarillo, blanco), entre los que se puede cambiar a voluntad.

## 6 Mantenimiento, conservación, almacenamiento y transporte

El producto no necesita mantenimiento.

¡ATENCIÓN! Daños materiales

- Utilice solo un paño seco y suave para realizar la limpieza.
- No utilice productos de limpieza ni productos químicos.
- En caso de no utilizarse durante un tiempo prolongado, almacene el producto lejos del alcance de los niños en un lugar seco y resguardado del polvo.
- Cargue la batería cada 3 meses si no se va a utilizar durante mucho tiempo para mantener su capacidad.
- Almacénelo en un lugar fresco y seco.

- Conserve y utilice el embalaje original para el transporte.

## 7 Indicaciones para la eliminación

De acuerdo con la directiva RAEE europea, los dispositivos eléctricos y electrónicos no se deben desechar junto con los residuos domésticos. Sus componentes deben reciclarse o desecharse por separado, ya que la eliminación de forma inadecuada de los componentes tóxicos o peligrosos puede ocasionar perjuicios duraderos a la salud y al medio ambiente. Según la ley alemana de dispositivos eléctricos (ElektroG), como usuario está obligado a devolver los dispositivos eléctricos y electrónicos al fabricante, al lugar de venta o a un centro público de recogida al final de su vida útil, de forma gratuita. Los detalles específicos se articulan mediante la legislación del país. El símbolo en el producto, el manual del operador y/o el embalaje señala estas normas. Con esta forma de separación de sustancias, reciclaje y eliminación de dispositivos obsoletos contribuye de forma importante a la protección del medio ambiente.  
RAEE n.º: 82898622

NL

## 1 Veiligheidsvoorschriften

### 1.1 Algemeen

Deze vormt een onderdeel van het product en bevat belangrijke aanwijzingen voor het correcte gebruik.

- Lees de gebruiksaanwijzing voor gebruik volledig en zorgvuldig door.
- De gebruiksaanwijzing moet beschikbaar zijn in geval van onduidelijkheden en het doorgeven van het product.
- Bewaar de gebruiksaanwijzing.
- Breng geen wijzigingen aan producten of accessoires aan.
- Aansluitingen en schakelcircuits niet kortsluiten.

Een defect apparaat mag niet in bedrijf worden gesteld, maar moet onmiddellijk tegen onbedoeld verder gebruik worden beveiligd.

- Gebruik product, productonderdelen en accessoires alleen in perfecte staat.
- Steek geen scherpe voorwerpen in de zachte hoes.

Dit kan beschadigd raken.

- Extreme belastingen, zoals warmte en koude, natheid en directe zonnestraling, microgolven alsmede trillingen en mechanische druk vermijden.
- Bij vragen, defecten, mechanische beschadigingen, storingen of andere problemen die niet door de bijgevoegde documentatie kunnen worden verholpen, neemt u contact op met uw dealer of fabrikant.

Waarschuwing! Wurggevaar door lange USB-oplaadkabel! Verstikkingsgevaar door kleine onderdelen!

- Dit product is niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.
- Laat het product niet vallen.

Het kan beschadigd raken en kleine onderdelen kunnen loskomen.

- Beveilig de verpakking, kleine onderdelen en isolatiemateriaal tegen onbedoeld gebruik.
- De lampjes zijn niet vervangbaar.

Geen enkel deel van het product mag in contact komen met een vlam of warmtebron.

- Gebruik het product niet in zijn verpakking.
- Installeer het product zodanig dat personen of goederen niet gewond of beschadigd kunnen raken, bijv. door vallen, struikelen of dergelijke.
- Houd het product uit de buurt van dieren.

### 1.2 Gevaren van batterijen

De cellen kunnen niet worden gewisseld.

De batterij mag alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen.

- Houd batterijen uit de buurt van kinderen.
- Nunca use baterías si están abolladas, con fugas o dañadas.
- Laat lekkende, vervormde of geïmpureerde cellen in het product zitten en verwijder ze met behulp van geschikte beschermingsmiddelen.
- Si una batería tiene una fuga, evite el contacto con la piel, los ojos y las mucosas. Si es necesario, aclare las zonas afectadas con agua y consulte inmediatamente a un médico.
- No déforme, queme ni desmonte la batería.

Los daños mecánicos pueden causar el escape de sustancias gaseosas que podrían resultar muy irritantes, inflamables o tóxicas.

- No exponga la batería a fuentes de calor, como por ejemplo, a la radiación solar directa o a fuentes de calefacción, ni tampoco al fuego.

La influencia del calor extremo puede provocar una explosión y/o un derrame de líquidos corrosivos.

- No cortocircuite la batería ni la sumerja en ningún líquido.

Existe peligro de: explosión, fuego, calentamiento, formación de gases o de humo.

## 2 Beschrijving en werking

### 2.1 Product

Het product is een decoratief LED nachtlampje van siliconen met geïntegreerde Li-Ion batterij. Hij heeft 3 lichtstanden en wordt opgeladen via de meegeleverde USB-kabel.

### 2.2 Leveringsomvang

61647: LED nachtlampje „Ijsbeer“, USB-C™ kabel, Gebruiksaanwijzing

61648: LED nachtlampje „Pinguin“, USB-C™ kabel, Gebruiksaanwijzing

61649: LED nachtlampje „Eenhoorn“, USB-C™ kabel, Gebruiksaanwijzing

### 2.3 Bedieningselementen

Zie fig. 1.

- |                      |                  |
|----------------------|------------------|
| 1 USB-C™-aansluiting | 3 USB-A stekker  |
| 2 ON/OFF schakelaar  | 4 USB-C™-stekker |

## 3 Gebruik conform de voorschriften

Dit product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en het daarvoor bedoelde doeleinde. De meegeleverde LED's zijn niet geschikt voor kamerverlichting in huis. Dit product is niet bestemd voor commercieel gebruik. Een ander gebruik dan beschreven in het hoofdstuk „Beschrijving en functie“ of in de „Veiligheidsinstructies“ is niet toegestaan. Dit product mag alleen worden gebruikt in droge binnenruimten. Het niet in acht nemen en niet opvolgen van deze instructies en veiligheidsvoorschriften kan leiden tot ernstige ongevallen, lichamelijk letsel en materiële schade.

**IP20:** Dit product is beschermd tegen middelgrote vreemde voorwerpen, maar niet tegen het binnendringen van water.

## 4 Voorbereiding

- Controleer of de leveringsomvang volledig en onbeschadigd is.
- Vergelijk de technische gegevens van alle te gebruiken apparaten met elkaar en stel de onderlinge compatibiliteit zeker.

## 5 Opladen en werking

### 5.1 Opladen

**ATTENTIE! Materiële schade door verkeerde spanningstoevoer**

- Gebruik alleen een geschikte oplaadadapter (uitgang: 5 V, 1 A max.) en overbelast het LED nachtlampje niet.
- Laad het product volledig op voordat u het voor het eerst gebruikt.

Het duurt ongeveer 3-4 uur om het product volledig op te laden. De werkelijke oplaadtijd hangt af van het vermogen van de oplader.

1. Plaats het product op een vlakke en slipvrije ondergrond.
2. Sluit de USB-CTM stekker (4) aan op de USB-C™-aansluiting (1) aan de onderkant van het LED nachtlampje.
3. Sluit de USB-A stekker (3) aan op een gemakkelijk bereikbare USB-stroombron.  
Dit kan een USB-oplaadadapter zijn of de USB-aansluiting van een PC.  
Een rode LED op de USB-C™-aansluiting knippert tijdens het opladen. Wanneer het LED nachtlampje volledig is opgeladen, brandt de rode LED continu.
4. Ontkoppel de kabelverbinding na gebruik.

### 5.2 Operatie

#### 5.2.1 ON/OFF schakelaar

1. Druk eenmaal op de ON/OFF schakelaar (2) om het LED nachtlampje in te schakelen.  
Het LED nachtlampje brandt warm wit.
2. Druk nogmaals op de ON/OFF schakelaar (2) om het LED nachtlampje uit te schakelen.

#### 5.2.2 Touch control

1. Schakel het LED-nachtlampje in zoals beschreven onder punt 5.2.1.
2. Tik op het LED nachtlampje om te schakelen tussen de volgende 4 modi - 1x RGB kleurverandering, 2x huidige RGB kleur is permanent aan, 3x UIT, 4x warm wit.  
Het LED nachtlampje brandt in warm wit en 7 andere kleuren (volgorde van kleurverandering: rood, violet, blauw, turkoois, groen, geel, wit), waartussen naar believen kan worden geschakeld.

## 6 Onderhoud, verzorging, opslag en transport

Het product is onderhoudsvrij.

**ATTENTIE! Materiële schade**

- Gebruik alleen een droge en zachte doek om te reinigen.
- Gebruik geen reinigingsmiddel en chemische producten.
- Als het product langere tijd niet wordt gebruikt, bewaar het dan in een droge en stofdichte omgeving en houd het buiten het bereik van kinderen.
- Laad de batterij om de 3 maanden op als deze lange tijd niet wordt gebruikt om de capaciteit te behouden.
- Sla het product koel en droog op.
- Bewaar de originele verpakking voor het transport en gebruik deze.

## 7 Aanwijzingen voor afvalverwijdering

Elektrische en elektronische apparaten mogen volgens de Europese AEEA-richtlijn niet met het huisvuil worden weggegooid. De onderdelen daarvan moeten gescheiden bij de recycling of de afvalverwijdering worden ingeleverd, omdat giftige en gevaarlijke onderdelen bij onvakkundige afvalverwijdering de gezondheid en het milieu duurzaam schade kunnen berokkenen. U bent als consument volgens de Duitse Wet op de elektronica (ElektroG) verplicht om elektrische en elektronische apparaten aan het einde van hun levensduur kosteloos terug te geven aan de fabrikant, de winkel of aan de daarvoor voorziene, openbare inzamelpunten. Bijzonderheden daarover regelt het betreffende nationale recht. Het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing en/of de verpakking verwijst naar deze bepalingen. Met dit type scheiding van stoffen, recycling en afvalverwijdering van oude apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.  
AEEA nr.: 82898622



Fig. 1



## Tekniske data / Tekniska data

Item number	61647	61648	61649
Light source	LED		
Quantity of LEDs (pcs.)	8		
Operating voltage	5.0 V $\overline{=}$ , 1000 mA		
Light colour	3 light modes (warm white light, 7 alternating RGB colors, selected RGB light)		
Rated Luminous flux Colour temperature	max. 55 lm 3000 K		
Max. power consumption	0.8 W		
Nominal lifetime	5000 h		
Lighting duration with full batteries	9 h RGB light, 10 h warm white light		
Dimmability	not dimmable		
Protection level / Protection class	IP20 / III		
Connection	USB-C™ socket		
Material	Silicone, ABS		
Colour	white, black	white, black, pink, yellow	white, black, pink, mint, bronze
Dimensions	111 x 111 x 160 mm	118 x 110 x 132 mm	101 x 120 x 173 mm
Weight	210 g	179.3 g	230.5 g
Operating temperature	0 °C ~ 60 °C		
<b>Charging cable</b>			
Connectors	USB-A plug, USB-C™ plug		
Length	80 cm		
<b>Rechargeable battery (permanently integrated)</b>			
Specifications	18650 Li-Ion, 3.7 V $\overline{=}$ , 1200 mAh, 4.44 Wh		

## Brugte symboler / Använda symboler

Direct current	IEC 60417- 5031	
For indoor use only	IEC 60417- 5957	
Not dimmable	IEC 60968	
Not suitable for children under three years	2009/48/EC	

Class III equipment	IEC 60417- 5180	
Recycling code for paper; Italian marking; dispose of paper in the designated collection bin	-	
Recycling code for plastic (HDPE); Italian marking; dispose of plastic in the designated collection bin	-	
Batteries must not be disposed of in household waste, but must be taken to separate collection points	2006/66/EC	

## DA

## 1 Sikkerhedsanvisninger

## 1.1 Generelt

Brugsanvisningen er en integreret del af produktet og indeholder vigtige anvisninger for korrekt brug.

• Læs brugsanvisningen helt og omhyggeligt igennem før brugtagning.

Brugsanvisningen skal være tilgængelig i tilfælde af usikkerhed, og hvis du giver produktet videre.

- Gem brugsanvisningen.
- Modificer ikke produktet og tilbehøret.
- Kortslut ikke tilslutninger og koblingskredse.

Et defekt apparat må ikke tages i brug, men skal omgående sikres mod utilsigtet fortsat anvendelse.

- Anvend kun produktet, produktdele og tilbehøret i fejlfri stand.
- Sæt ikke skarpe genstande ind i det bløde omslag.

Dette kan blive beskadiget.

- Undgå ekstreme belastninger som varme og kulde, nedbør og direkte solindstråling, mikrobølger samt vibrationer og mekaniske tryk.
- Kontakt forhandleren eller producenten i tilfælde af spørgsmål, defekter, mekaniske skader, fejl og andre problemer, som ikke kan løses ved hjælp af den medfølgende dokumentation.

Advarsel! Risiko for kvælning på grund af det lange USB-opladerkabel! Kvælningsfare på grund af de små dele!

- Dette produkt er ikke egnet til børn under 3 år.
- Du må ikke tabe produktet.

Det kan blive beskadiget, og små dele kan løses sig.

- Sørg for, at sikre emballage, smådele og isoleringsmateriale mod utilsigtet anvendelse.

Lamperne kan ikke udskiftes.

Ingen dele af produktet må komme i kontakt med en flamme eller varmekilde.

- Produktet må ikke anvendes i emballagen.
- Installer produktet således, at ingen personer eller ejendom kan komme til skade eller blive skadet, f.eks. ved at falde, snuble eller lignende.
- Hold produktet væk fra dyr.

## 1.2 Farer ved batterier

Delene kan ikke byttes om.

Batteriet må kun oplades under opsyn af en voksen.

- Batterierne bør opbevares utilgængeligt for børn.
- Brug aldrig batterier, hvis de er bulede, utætete eller beskadigede.
- Efterlad lakkede, deformerede eller korroderede celler i produktet, og bortskaf dem ved hjælp af passende beskyttelsesanordninger.
- Hvis et batteri har lækker, skal du undgå kontakt med hud, øjne og slimhinder. Skyl eventuelle påvirkede steder med vand, og søg omgående læge.
- Undgå at deformere eller brænde dem, og skil dem ikke ad.

Mekanisk beskadigelse kan medføre, at der slipper gasformige stoffer ud, som kan være kraftigt irriterende, brandbare eller giftige.

- Udsæt ikke batteriet for varme i form af f.eks. sollys eller varmeapparater, og udsæt det ikke for ild.

Ekstrem varmepåvirkning kan føre til eksplosion og/eller til, at der lækkes ætsende væske.

- Kortslut ikke batteriet, og kom det ikke ned i væsker.

Der er fare for: eksplosion, brand, varmeudvikling, røg- eller gasudvikling.

## 2 Beskrivelse og funktion

## 2.1 Produkt

Het product is een decoratief LED-vågelampe van siliconen met geïntegreerde Li-Ion batterij. Hij heeft 3 lichtstanden en wordt opgeladen via de meegeleverde USB-kabel.

## 2.2 Leveringsomfang

61647: LED-vågelampe „Isbjørn“, USB-C™-kabel, Brugervejledning

61648: LED-vågelampe „Pingvin“, USB-C™-kabel, Brugervejledning

61649: LED-vågelampe „Enhjørning“, USB-C™-kabel, Brugervejledning

## 2.3 Betjeningslementer

Se Fig. 1.

- 1 USB-C™-bøsning
- 2 ON/OFF-knappen
- 3 USB-A-stik
- 4 USB-C™-stik

## 3 Bestemmelsesmæssig anvendelse

Dette produkt er udelukkende beregnet til privat brug og det dertil beregnede formål. De medfølgende LED'er er ikke egnede til rumbelysning i hjemmet. Dette produkt er ikke beregnet til erhvervs-mæssig brug. Enhver anvendelse, der afviger fra kapitlet »Beskrivelse og funktion« eller »Sikkerhedsanvisninger«, er ikke tilladt. Dette produkt må kun anvendes indendørs i tørre rum. Hvis disse bestemmelser og sikkerhedsanvisninger ikke følges eller overholdes, kan det medføre alvorlige ulykker, person- og tingskader.

IP20: Dette produkt er beskyttet mod mellemstore fremmedlegemer, men ikke mod vandindtrængen.

## 4 Forberedelse

- Kontrollér, at du har modtaget alle dele, og at de er intakte.
- Sammenlign de tekniske data for alle de apparater, som skal anvendes, og forvis dig om, at de er kompatible.

## 5 Opladning og drift

## 5.1 Opladning

PAS PÅ! Materielle skader som følge af forkert spændingsforsyning

- Brug kun en egnet opladningsadapter (output: 5 V, maks. 1 A), og overbelast ikke LED-vågelampe.
- Oplad produktet fuldt ud, før du bruger det første gang.

Det tager ca. 3-4 timer at oplade produktet fuldt ud. Den faktiske opladningstid afhænger af opladerens effekt.

1. Placer produktet på en plan og skridsikker overflade.
2. Tilslut USB-C™-stikket (4) til USB-C™-bøsningen (1) i bunden af LED-vågelampe.
3. Tilslut USB-A-stikket (3) til en let tilgængelig USB-strømkilde.

Det kan være en USB-opladringsadapter eller USB-stikket på en pc.

En rød lysdiode på USB-C™-stikket blinker under opladningsprocessen. Når LED-vågelampe er fuldt opladet, lyser den røde LED konstant.

4. Afbryd kabelforbindelsen efter brug.

## 5.2 Operation

## 5.2.1 ON/OFF-knappen

1. Tryk på ON/OFF-knappen (2) én gang for at tænde LED-natlyset. LED-natlyset lyser varmt hvidt.
2. Tryk endnu en gang på ON/OFF-knappen (2) for at slukke for LED-natlyset.

## 5.2.2 Berøringskontrol

1. Tænd LED-vågelampe som beskrevet under punkt 5.2.1.
2. Tryk på LED-vågelampe for at skifte mellem følgende 4 tilstande - 1x RGB-farveskift, 2x den aktuelle RGB-farve er permanent tændt, 3x OFF, 4x varm hvid. LED-vågelampe lyser i varm hvid og 7 andre farver (rækkefølge af farveskift: rød, violet, blå, turkis, grøn, gul, hvid), som du kan skifte mellem efter ønske.

## 6 Vedligeholdelse, pleje, opbevaring og transport

Produktet er vedligeholdelsesfrit.

PAS PÅ! Materielle skader

- Anvend altid en tør og blød klud til rengøring.
- Anvend aldrig rengøringsmidler og kemikalier.
- Opbevar produktet utilgængeligt for børn og på et tørt og støvbeskyttet sted, hvis det ikke skal bruges i længere tid.
- Oplad batteriet hver 3. måned, hvis det ikke skal bruges i længere tid, for at bevare kapaciteten.
- Skal opbevares køligt og tørt.
- Gem og anvend den originale emballage, hvis produktet på et tidspunkt skal transporteres.

## 7 Om bortskaffels

Elektriske og elektroniske apparater må iht. Rådets WEEE-direktiv ikke bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald. Apparaternes bestanddele skal sorteres og bortskaffes separat på en kommunal genbrugsstation, fordi giftige og farlige bestanddele ved forkert bortskaffelse kan skade sundheden og miljøet. Som forbruger er du forpligtet til efter gældende lov at returnere elektrisk og elektronisk affald til producenten, forhandleren, eller til en offentlig opsamlingssted ved afslutning af produktets levetid. Detaljerne reguleres i de nationale lovgivning. Symbolet på dette produkt, i bruger manualen, eller på indpakningen opfylder disse regler. Med denne form for affaldssortering, anvendelse, og affaldsgebrug opnår du en vigtig del i at bevare miljøet.  
WEEE No: 82898622

## SV

## 1 Säkerhetsanvisningar

### 1.1 Allmänt

*Bruksanvisningen är en del av produkten och innehåller viktiga anvisningar om korrekt användning.*

- Läs igenom bruksanvisningen noggrant och i sin helhet innan du använder produkten.

*Produkten får inte användas om den är defekt. Säkerställ att den inte kan slås på igen av misstag.*

- Spara bruksanvisningen.
- Produkten och dess tillbehör får inte modifieras.
- Kortslut inte anslutningar och kopplingskretsar.

*Produkten får inte användas om den är defekt. Säkerställ att den inte kan slås på igen av misstag.*

- Använd bara produkten, produktdelar och tillbehör om de är i felfritt skick.
- Stoppa inte in vassa föremål i det mjuka höljet.

*Detta kan skadas.*

- Undvik extrema belastningar som hetta och kyla, fukt och direkt solljus, mikrovåg samt vibrationer och mekaniskt tryck.
- Kontakta återförsäljaren eller tillverkaren vid frågor, defekter, mekaniska skador, störningar eller andra problem som inte kan lösas med hjälp av de medföljande anvisningarna.

*Varning! Risk för strypning på grund av den långa USB-laddningskabeln! Risk för kvävning på grund av små delar!*

- Produkten är inte lämplig för barn under 3 år.
- Tappa inte produkten.

*Den kan skadas och små delar kan lossna.*

- Se till att förpackning, smådelar och isoleringsmaterial inte används på annat sätt än avsett.

*Lamporna är inte utbytbara.*

*Ingen del av produkten får komma i kontakt med en flamma eller värmekälla.*

- Använd inte produkten i sin förpackning.
- Installera produkten så att inga personer eller egendomar kan skadas eller skadas, t.ex. genom att falla, snubbla eller liknande.
- Håll produkten borta från djur.

### 1.2 Risker med batterier

*Cellema kan inte bytas ut.*

*Batteriet får endast laddas under överinseende av en vuxen.*

- Förvara batterier utom räckhåll för barn.
- Använd aldrig batterier som är tillbucklade, otäta eller skadade.
- Lämna läckande, deformerade eller korroderade celler i produkten och bortskaffa dem med hjälp av lämpliga skyddsanordningar.
- Om ett batteri läcker ska du undvika kontakt med hud, ögon och slemhinnor. Skölj vid behov de berörda ställena med vatten och sök läkarvård omgående.
- Undvik att deformera, bränna eller ta isär batteriet.

*På grund av mekaniska skador kan gasformiga ämnen läcka ut, som kan vara mycket frätande, brännbara eller giftiga.*

- Utsätt inte batteriet för värme, i form av exempelvis solljus, värmeelement eller eld.

*Extrem värmepåverkan kan leda till explosion och/eller att frätande vätska läcker ut.*

- Kortslut inte batteriet och doppa det inte i vätskor.

*Det finns en risk för: explosion, brandutveckling, värmeutveckling, rök- eller gasutveckling.*

## 2 Beskrivning och funktion

### 2.1 Produkt

Produkten är en dekorativ LED-nattlampa av silikon med integrerat Li-Ion-batteri. Den har 3 ljuslägen och laddas via den medföljande USB-kabeln.

### 2.2 Leveransomfång

**61647:** LED-nattlampa „Isbjörn“, USB-C™-kabel, Bruksanvisning  
**61648:** LED-nattlampa „Pingvin“, USB-C™-kabel, Bruksanvisning  
**61649:** LED-nattlampa „Enhörning“, USB-C™-kabel, Bruksanvisning

### 2.3 Kontroller

Se Fig. 1.

- |                  |                  |
|------------------|------------------|
| 1 USB-C™-uttag   | 3 USB-A-kontakt  |
| 2 ON/OFF-knappen | 4 USB-C™-kontakt |

### 3 Avsedd användning

Denna produkt är bara avsedd att användas av privatpersoner och inom angivna användningsområden. De medföljande lysdioderna är inte lämpliga för rumsbelysning i hemmet. Denna produkt är inte avsedd för yrkesmässigt bruk. Produkten får inte användas på annat sätt än som beskrivs i kapitlet "Beskrivning och funktion" eller "Säkerhetsanvisningar". Denna produkt får bara användas i torra inomhusmiljöer. Underlåtenhet att följa dessa bestämmelser och säkerhetsanvisningarna kan leda till svåra olyckor och/eller person- och saksador. **IP20:** Denna produkt är skyddad mot medelstora främmande element, men inte mot inträngande vatten.

### 4 Förberedelse

- Kontrollera att leveransen är fullständig och inte är skadad.
- Jämför tekniska data för alla produkter som ska användas och säkerställ att de är kompatibla.

### 5 Laddning och drift

#### 5.1 Laddning

**VARNING! Materialsador på grund av felaktig spänningsförsörjning**

- Använd endast en lämplig laddningsadapter (utgång: 5 V, max. 1 A) och överbelast inte LED-nattljuset.
- Ladda produkten helt innan du använder den för första gången.

Det tar cirka 3-4 timmar att ladda produkten helt och hållet. Den faktiska laddningstiden beror på laddarens effekt.

- Placera produkten på ett plant och halkfritt underlag.
- Anslut USB-C™-kontakten (4) till USB-C™-uttaget (1) på LED-nattlampans undersida.
- Anslut USB-A-kontakten (3) till en lättillgänglig USB-strömkälla.

*Det kan vara en USB-laddningsadapter eller USB-uttaget på en dator.*

*En röd lysdiod på USB-C™-uttaget blinkar under laddningen. När LED-nattljuset är fulladdat lyser den röda lysdioden kontinuerligt.*

- Koppla bort kabelanslutningen efter användning.

#### 5.2 Operation

##### 5.2.1 ON/OFF-knappen

- Tryck på ON/OFF-knappen (2) en gång för att slå på LED-nattljuset.  
*LED-nattljuset lyser varmvitt.*
- Tryck på ON/OFF-knappen (2) en gång till för att stänga av LED-nattljuset.

##### 5.2.2 Beröringskontroll

- Slå på LED-nattlampa enligt beskrivningen i punkt 5.2.1.
- Tryck på LED-nattlampa för att växla mellan följande 4 lägen - 1x RGB-färgbyte, 2x nuvarande RGB-färg är permanent på, 3x OFF, 4x varmvitt.  
*LED-nattljuset lyser i varmvitt och i 7 andra färger (färgskiftningssekvens: rött, violett, blått, turkos, grönt, gult, vitt), som du kan växla mellan när du vill.*

### 6 Underhåll, vård, lagring och transport

Produkten är underhållsfri.

**NOTERA! Saksador**

- Använd endast en torr och mjuk trasa vid rengöring.
- Använd inte rengöringsmedel eller kemikalier.
- Om produkten inte ska användas under en längre tid ska den förvaras utom räckhåll för barn på en torr och dammfri plats.
- Ladda batteriet var tredje månad om det inte kommer att användas under en längre tid för att bibehålla kapaciteten.
- Lagra produkten på en torr och sval plats.
- Spara originalförpackningen och använd den om produkten ska transporteras.

### 7 Avfallshantering

Elektriska och elektroniska produkter får enligt EU-direktiv WEEE inte kastas i hushållsavfallet. Produktens olika delar måste separeras och skickas till återvinning eller avfallshantering eftersom giftiga och farliga komponenter kan orsaka skador på hälsa och miljö om de hanteras på fel sätt. Du som konsument är förpliktad enligt lag att lämna elektriska eller elektroniska apparater till insamlingsplatser eller till återförsäljaren vid slutet av apparatens livstid. Detaljer regleras i nationella lagar. Symbolerna på produkten, i bruksanvisningen eller på förpackningen hänvisar till dessa villkor. Med denna avfallsseparering, tillämpning och avfallshantering bidrar du till att förbättra miljön.  
WEEE-nr: 82898622



Fig. 1



## Technická data / Dane techniczne

Item number	61647	61648	61649
Light source	LED		
Quantity of LEDs (pcs.)	8		
Operating voltage	5.0 V $\text{---}$ , 1000 mA		
Light colour	3 light modes (warm white light, 7 alternating RGB colors, selected RGB light)		
Rated Luminous flux Colour temperature	max. 55 lm 3000 K		
Max. power consumption	0.8 W		
Nominal lifetime	5000 h		
Lighting duration with full batteries	9 h RGB light, 10 h warm white light		
Dimmability	not dimmable		
Protection level / Protection class	IP20 / III		
Connection	USB-C™ socket		
Material	Silicone, ABS		
Colour	white, black	white, black, pink, yellow	white, black, pink, mint, bronze
Dimensions	111 x 111 x 160 mm	118 x 110 x 132 mm	101 x 120 x 173 mm
Weight	210 g	179.3 g	230.5 g
Operating temperature	0 °C ~ 60 °C		
<b>Charging cable</b>			
Connectors	USB-A plug, USB-C™ plug		
Length	80 cm		
<b>Rechargeable battery (permanently integrated)</b>			
Specifications	18650 Li-Ion, 3.7 V $\text{---}$ , 1200 mAh, 4.44 Wh		

## Použití symboly / Stosowane symbole

Direct current	IEC 60417- 5031	
For indoor use only	IEC 60417- 5957	
Not dimmable	IEC 60968	
Not suitable for children under three years	2009/48/EC	

Class III equipment	IEC 60417- 5180	
Recycling code for paper; Italian marking; dispose of paper in the designated collection bin	-	
Recycling code for plastic (HDPE); Italian marking; dispose of plastic in the designated collection bin	-	
Batteries must not be disposed of in household waste, but must be taken to separate collection points	2006/66/EC	

## CS

## 1 Bezpečnostní pokyny

## 1.1 Všeobecně

Návod k použití je součástí produktu a obsahuje důležité pokyny pro správné použití.

- Před použitím si pečlivě přečtěte kompletní návod k použití.
- Návod k použití musí být k dispozici při pochybnostech a dalším předání produktu.

- Návod k použití uschovejte.
- Neprovádějte žádné změny na produktu a příslušenství.
- Nezkratujte přípojky a elektrické obvody.

Vadný přístroj nesmí být uveden do provozu a musí být zajištěn proti neúmyslnému dalšímu použití.

- Používejte pouze produkt, díly produktu a příslušenství v bezvadném stavu.
- Do měkkého krytu nevkládejte ostré předměty.

To může být poškozeno.

- Zamezte extrémním zatížením, jako je horko a chlad, mokro a přímé sluneční záření, mikrovlny a vibrační a mechanický tlak.
- V případě dotazů, závd, mechanických poškození, poruch a jiných problémů, které nelze vyřešit s pomocí průvodní dokumentace, se obraťte na prodejce nebo výrobce.

Upozornění! Nebezpečí úskrcení kvůli dlouhému nabíjecímu kabelu USB! Nebezpečí udušení kvůli malým částem!

- Tento výrobek není vhodný pro děti do 3 let.
- Výrobek neupustěte.

Mohlo by dojít k jeho poškození a uvolnění malých částí.

- Zajistěte obal, drobné díly a izolační materiál proti neúmyslnému použití.
- Světelné zdroje nejsou vyměnitelné.

Žádná část výrobku nesmí přijít do styku s plamenem nebo zdrojem tepla.

- Nepoužívejte výrobek v obalu.
- Výrobek instalujte tak, aby nemohlo dojít ke zranění nebo poškození osob nebo majetku, např. pádem, zakopnutím apod.
- Výrobek uchovávejte mimo dosah zvířat.

## 1.2 Nebezpečí baterií

Články nelze vyměnit.

Akumulátor lze nabíjet pouze pod dohledem dospělé osoby.

- Uchovávejte baterie mimo dosah dětí.
- Nikdy nepoužívejte promáčknuté, netěsné nebo poškozené baterie.
- Netěsné, deformované nebo zkorodované články ponechte ve výrobku a zlikvidujte je pomocí vhodných ochranných zařízení.
- Pokud je baterie vytekla, vyhněte se kontaktu s pokožkou, očima a sliznicemi. Popřípadě opláchněte postižená místa vodou a ihned vyhledejte lékaře.
- Nedeformujte, nespálujte a nerozebírejte akumulátor.

Při mechanických poškozeních mohou unikat plynné látky, které mohou být silně dráždivé, hořlavé nebo toxické.

- Nevystavujte akumulátor teple, například ve formě slunečního záření nebo tepla z topení, ani ohni.
- Extrémní žár může způsobit výbuch anebo vytečení žíraviny.
- Nezkratujte akumulátor ani jej neponožujte do kapalín.

Hrozi nebezpečí: výbuchu, vzniku požáru, žáru, kouře nebo plynu.

## 2 Popis a funkce

## 2.1 Produkt

Výrobek je dekorativní noční světlo LED vyrobené ze silikonu s integrovanou Li-Ion baterií. Má 3 režimy svícení a nabíjí se pomocí dodaného kabelu USB.

## 2.2 Rozsah dodávky

61647: LED noční světlo „Lední medvěd“, kabel USB-C™, Návod k použití

61648: LED noční světlo „Tučňák“, kabel USB-C™, Návod k použití

61649: LED noční světlo „Jednorozec“, kabel USB-C™, Návod k použití

## 2.3 Ovládací prvky

Viz Fig. 1.

1 Zásuvka USB-C™

2 Vypínač ON/OFF

3 Zástrčka USB-A

4 Zástrčka USB-C™

## 3 Použití dle určení



Tento produkt je určen výhradně pro soukromé použití a pro stanovený účel. LED diody, které jsou součástí dodávky, nejsou vhodné pro osvětlení místnosti v domácnosti. Tento produkt není určen pro komerční použití. Jiné použití než použití popsané v kapitole „Popis a funkce“ nebo v „Bezpečnostních pokynech“ není dovoleno. Tento produkt se smí používat jen v suchých místnostech. Nerespektování a nedodržení těchto ustanovení a bezpečnostních pokynů může vést k těžkým úrazům, újmám na zdraví osob a věcným škodám.

IP20: Tento produkt je chráněn proti středně velkým cizím tělesům, ale ne proti vniknutí vody.

## 4 Příprava

- Zkontrolujte úplnost a neporušenost obsahu dodávky.
- Porovnejte technická data všech používaných přístrojů a zajistěte kompatibilitu.

## 5 Nabíjení a provoz

## 5.1 Nabíjení

DŮLEŽITÉ!

Škody na majetku způsobené nesprávným napájením

- Používejte pouze vhodný nabíjecí adaptér (výstup: 5 V, max. 1 A) a nepřetěžujte noční světlo LED.
- Před prvním použitím výrobek plně nabijte.

Plně nabití výrobku trvá přibližně 3-4 hodiny. Skutečná doba nabíjení závisí na výkonu nabíječky.

1. Umístěte výrobek na rovný a neklouzavý povrch.
2. Připojte zástrčku USB-C™ (4) do zásuvky USB-C™ (1) na spodní straně nočního světla LED.
3. Připojte konektor USB-A (3) ke snadno přístupnému zdroji napájení USB.

Může to být nabíjecí adaptér USB nebo zásuvka USB počítače.

Během nabíjení bliká červená kontrolka na zásuvce USB-C™. Když je noční světlo LED plně nabitě, červená dioda LED svítí nepřetržitě.

4. Po použití odpojte kabelové připojení.

## 5.2 Operace

## 5.2.1 Vypínač ON/OFF

1. Jedním stisknutím spínače ON/OFF (2) zapnete noční světlo LED.  
Noční světlo LED svítí teplou bílou barvou.
2. Noční světlo LED vypnete opětovným stisknutím spínače ON/OFF (2).

## 5.2.2 Dotykové ovládání

1. Zapnete noční osvětlení LED podle popisu v bodě 5.2.1.
2. Klepnutím na noční světlo LED můžete přepínat mezi následujícími 4 režimy - 1x změna barvy RGB, 2x trvale zapnutá aktuální barva RGB, 3x vypnuto, 4x teplá bílá.  
Noční světlo LED svítí teplou bílou a 7 dalšími barvami (pořadí změn barev: červená, fialová, modrá, tyrkysová, zelená, žlutá, bílá), mezi kterými lze libovolně přepínat.

## 6 Údržba, péče, skladování a přeprava

Produkt je bezúdržbový.

DŮLEŽITÉ! Věcné škody

- Používejte k čištění jen suchý a měkký hadřík.
- Nepoužívejte čisticí prostředky a chemikálie.
- Skladujte produkt při delším nepoužívání na místě nepřístupném pro děti a v suchém prostředí chráněném před prachem.
- Pokud baterii nebudete delší dobu používat, nabíjejte ji každé 3 měsíce, abyste zachovali její kapacitu.
- Skladujte v chladu a suchu.
- Uschovejte originální obal a použijte jej pro přepravu.

## 7 Pokyny k likvidaci

Elektrické a elektronické přístroje se podle evropské směrnice WEEE nesmí likvidovat společně s domovním odpadem. Jejich součástí se musí odevzdat k recyklaci nebo k likvidaci jako tříděný odpad, protože toxické a nebezpečné složky mohou při neodborné likvidaci trvale poškodit životní prostředí. Jako spotřebitel jste povinni podle zákona o odpadech vrátit elektrické a elektronické přístroje na konci jejich životnosti výrobci, prodejci nebo bezplatně veřejnému sběrnému místu. Podrobnosti jsou upraveny příslušným zákonem státu. Symbol na výrobku, návodu k obsluze a/nebo balení poukazuje na tato ustanovení. Díky správnému třídění, recyklaci a likvidaci starých zařízení významně přispíváte k ochraně životního prostředí. WEEE číslo: 82898622

PL

## 1 Zasady bezpečnosti

### 1.1 Informace obecné

Instrukcja obsługi jest częścią składową produktu i zawiera ważne zasady prawidłowego użytkowania.

• Szczegółowo zapoznać się z całą instrukcją obsługi.  
Instrukcja obsługi musi być dostępna w przypadku wątpliwości podczas obsługi, a także w razie przekazywania produktu innym osobom.

- Przechować instrukcję obsługi.
- Nie modyfikować produktu ani wyposażenia dodatkowego.
- Nie zwierzać przyłączy ani obwodów sterujących.

Uszkodzonego urządzenia nie wolno uruchamiać, lecz należy niezwłocznie zabezpieczyć przed przypadkowym dalszym użyciem.

- Korzystać jedynie z produktu, części produktu i wyposażenia dodatkowego w nienagannym stanie.
- Nie należy wkładać ostrych przedmiotów do miękkiej okładki.

To może być uszkodzone.

- Unikać skrajnych obciążeń, takich jak wysoka i niska temperatura, wilgoć i bezpośrednie działanie promieni słonecznych, mikrofały oraz wibracje i nacisk mechaniczny.
- W razie pytań, awarii i uszkodzeń mechanicznych, usterek i innych problemów, których nie można rozwiązać na podstawie dołączonej dokumentacji zwrócić się do dystrybutora lub producenta.

Ostrzeżenie! Niebezpieczeństwo uduszenia z powodu długiego kabla ładowania USB!

Niebezpieczeństwo zadławienia z powodu małych części!

- Ten produkt nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej 3 lat.
- Nie należy upuszczać produktu.

Może on ulec uszkodzeniu, a drobne części mogą się poluzować.

- Zabezpieczyć opakowanie, drobne części i materiał izolacyjny przed przypadkowym użyciem.

Lampki nie są wymienne.

Żadna część produktu nie może mieć kontaktu z płomieniem lub źródłem ciepła.

- Nie należy używać produktu w opakowaniu.
- Instalować produkt w taki sposób, aby osoby i mienie nie doznały obrażeń lub nie zostały uszkodzone, np. w wyniku upadku, potknięcia się lub podobnych zdarzeń.
- Produkt należy przechowywać z dala od zwierząt.

### 1.2 Zagrożenia związane z bateriami

Ogniwa nie są wymienne.

Akumulator może być ładowany wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.

- Baterie trzymać z dala od dzieci.
- Nigdy nie używać wgniecionych, nieszczelnych lub uszkodzonych baterii.
- Nieszczelne, zdeformowane lub skorodowane ogniwa pozostawić w produkcie i zutylizować przy użyciu odpowiednich urządzeń ochronnych.
- W przypadku wycieku baterii unikać kontaktu ze skórą, oczami i słówkami. W razie potrzeby przepłukać skażone miejsca wodą i niezwłocznie skontaktować się z lekarzem.
- Nie doprowadzać do deformacji, nie palić i nie rozmontowywać akumulatora.

Uszkodzenia mechaniczne mogą doprowadzić do uwolnienia substancji gazowych o silnych

właściwościach drażniących, palnych albo trujących.

- Nie wystawiać akumulatora na działanie wysokich temperatur, na przykład bezpośredniego promieniowania słonecznego, ogrzewania ani ognia.

Oddziaływanie bardzo wysokiej temperatury może doprowadzić do wybuchu lub wycieku żrącej cieczy.

- Nie zwierzać akumulatora ani nie zanurzać go w cieczy.

Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu, pożaru, powstania wysokiej temperatury, dymu albo gazu.

## 2 Opis i funkcja

### 2.1 Produkt

Produkt to dekoracyjna lampka nocna LED wykonana z silikonu z wbudowanym akumulatorem Li-Ion. Posiada 3 tryby świecenia i jest ładowana za pomocą dołączonego kabla USB.

### 2.2 Zakres dostawy

61647: Lampka nocna LED „Miś polarny”, kabel USB-C™, Instrukcja obsługi

61648: Lampka nocna LED „Pingwin”, kabel USB-C™, Instrukcja obsługi

61649: Lampka nocna LED „Jednorożec”, kabel USB-C™, Instrukcja obsługi

### 2.3 Elementy obsługowe

Patrz Fig. 1.

5 Gniazdo USB-C™

6 Przełącznik ON/OFF

7 Wtyczka USB-A

8 Wtyczka USB-C™

### 3 Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt służy wyłącznie do użytku prywatnego i do tego celu został przewidziany. Dołączone diody LED nie nadają się do oświetlenia pomieszczeń w domu. Produkt nie jest przeznaczony do zastosowań profesjonalnych. Użytkowanie w sposób inny niż opisano w rozdziałach „Opis i funkcje” oraz „Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa” jest niedopuszczalne. Niniejszy produkt może być stosowany wyłącznie w suchych po mieszczeniach. Nieprzestrzeżenie tych postanowień i zasad bezpieczeństwa może doprowadzić do poważnych wypadków oraz szkód osobowych i materialnych.

IP20: Produkt ten jest zabezpieczony przez średniej wielkości ciałami obcymi, ale nie przed przenikaniem wody.

### 4 Przygotowanie

- Sprawdzić zawartość opakowania pod względem kompletności i integralności.
- Porównać dane techniczne wszystkich urządzeń i zapewnić kompatybilność.

### 5 Ładowanie i obsługa

#### 5.1 Ładowanie

**UWAGA! Szkodny materiał spowodowany nieprawidłowym zasilaniem napięciem**

- Należy używać tylko odpowiedniego adaptera do ładowania (wyjście: 5 V, maks. 1 A) i nie przeciążać lampki nocnej LED.
- Przed pierwszym użyciem produktu należy go w pełni naładować.

Pełne naładowanie produktu trwa około 3-4 godzin. Rzeczywisty czas ładowania zależy od mocy ładowarki.

1. Umieścić produkt na płaskiej i antypoślizgowej powierzchni.
2. Podłączyć wtyczkę USB-C™ (4) do gniazda USB-C™ (1) na spodzie lampki nocnej LED.
3. Podłączyć wtyczkę USB-A (3) do łatwo dostępnego źródła zasilania USB.

Może to być adapter do ładowania USB lub gniazdo USB w komputerze.

Podczas procesu ładowania miga czerwona dioda na gnieździe USB-C™. Gdy lampka nocna LED jest w pełni naładowana, czerwona dioda świeci się w sposób ciągły.

4. Po użyciu odłączyć połączenie kablowe.

#### 5.2 Operacja

##### 5.2.1 Przełącznik ON/OFF

1. Naciśnij raz przełącznik ON/OFF (2), aby włączyć lampkę nocną LED.  
Lampka nocna LED świeci ciepłym białym światłem.
2. Naciśnij jeszcze raz przełącznik ON/OFF (2), aby włączyć lampkę nocną LED.

##### 5.2.2 Sterowanie dotykowe

1. Włączyć lampkę nocną LED w sposób opisany w punkcie 5.2.1.
2. Dotknij lampki nocnej LED, aby przełączać się między następującymi 4 trybami - 1x zmiana koloru RGB, 2x aktualny kolor RGB jest stałe włączony, 3x OFF, 4x ciepła biel.  
Lampka nocna LED świeci w kolorze ciepłym białym oraz w 7 innych kolorach (kolejność zmiany kolorów: czerwony, fioletowy, niebieski, turkusowy, zielony, żółty, biały), które można dowolnie przełączać.

### 6 Konserwacja, pielęgnacja, przechowywanie i transport

Produkt jest bezobsługowy

**UWAGA! Szkodny materiał**

- Do czyszczenia używać wyłącznie suchej i miękkiej ściereczki.
- Nie stosować żadnych środków czyszczących i chemicznych.
- W przypadku nieużywania przez dłuższy czas produkt przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, w suchym otoczeniu chronionym przed pyłem.
- Ładuj akumulator co 3 miesiące, jeśli nie będzie używany przez dłuższy czas, aby zachować pojemność.
- Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.
- Przechować oryginalne opakowanie i skorzystać z niego w przypadku transportu.

## 7 Wskazówki dotyczące odpadów

Zgodnie z europejską dyrektywą WEEE urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Ich elementy składowe trzeba osobno przekazać do recyklingu lub utylizacji, ponieważ nieprawidłowo zutylizowane substancje toksyczne lub niebezpieczne mogą trwale zaszkodzić zdrowiu i środowisku. Po zakończeniu przydatności produktu, klienci są zobowiązani obowiązującymi przepisami do usuwania urządzeń elektrycznych i elektronicznych poprzez ich bezpłatne przekazanie producentowi, dostawcy lub przekazanie do publicznych miejsc zbiórki. Szczegóły są regulowane przepisami krajowymi. Obecność tego symbolu na produkcie, w podręczniku użytkownika, albo na opakowaniu implikuje te określenia. Poprzez stosowanie tego rodzaju separacji odpadów, stosowania i usuwania odpadów, jakimi są zużyte urządzenia, użytkownicy mają swój udział w ochronie środowiska naturalnego. WEEE Nr.: 82898622